



<p>FECHA DE VENCIMIENTO 12 de FEBRERO del 2008</p> <p><i>Devuelva</i> el cuestionario debidamente lleno a: U.S. CENSUS BUREAU 1201 East 10th Street Jeffersonville, IN 47134-0001</p> <p><i>Por favor lea</i> las instrucciones adjuntas antes de contestar las preguntas.</p> <p>¿Necesita ayuda o tiene preguntas sobre cómo llenar este cuestionario?</p> <p><i>Visite</i> www.census.gov/econhelp</p> <p><i>Llame</i> al 1-800-233-6136, entre las 8:00 a.m. y las 6:00 p.m., hora del Este, de lunes a viernes.</p> <p style="text-align: center;">- O -</p> <p><i>Escriba</i> a la dirección que aparece arriba. Incluya el Número de Archivo del Censo (CFN) impreso en el área donde aparece la dirección postal de este cuestionario.</p>	<p>IA-97230</p> <p style="font-size: 2em; color: red; transform: rotate(-15deg); font-weight: bold;">INFORMATION COPY DO NOT USE TO REPORT</p> <p><i>(Favor de corregir cualquier error en nombre o dirección.)</i></p>
---	--

SE EXIGE BAJO LA LEY del Congreso de los EE.UU. (título 13, Código de los EE.UU.) y la ley de la Legislatura de Puerto Rico (Núm. 11, del 27 marzo de 1950) que llene este cuestionario correspondiente al establecimiento indicado en la etiqueta y lo devuelva al Negociado del Censo. En virtud de estas leyes, **SU INFORME ES CONFIDENCIAL**. El mismo sólo puede ser visto por personas juramentadas a mantener la confidencialidad de la información censal y ser utilizado sólo para fines estadísticos. Además, copias retenidas en sus archivos son inmunes contra procedimiento judicial.

- | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|--|-------------------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Utilice un bolígrafo de tinta azul o negra. • No use lápiz o marcador. • Escriba la "X" dentro del encasillado. | <ul style="list-style-type: none"> • Por favor, escriba los números en el medio del encasillado correspondiente. • No use rayas en los números 0 ó 7. | <p>Ejemplos:</p> <table border="1" style="border-collapse: collapse; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px;"><input checked="" type="checkbox"/></td> <td style="width: 20px;">0</td> <td style="width: 20px;">1</td> <td style="width: 20px;">2</td> <td style="width: 20px;">3</td> <td style="width: 20px;">4</td> <td style="width: 20px;">5</td> <td style="width: 20px;">6</td> <td style="width: 20px;">7</td> <td style="width: 20px;">8</td> <td style="width: 20px;">9</td> </tr> </table> | <input checked="" type="checkbox"/> | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| <input checked="" type="checkbox"/> | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | | | |

La unidad para la cual va a contestar este cuestionario es un establecimiento. Un **establecimiento** generalmente es una sola ubicación física donde se llevan a cabo actividades comerciales, se prestan servicios, o donde se realizan operaciones industriales. Para más aclaración, véase las hojas de información.

1 NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN PATRONAL

¿Es el Número de Identificación Patronal (EIN) - impreso en la etiqueta - el mismo que se usó para este establecimiento al rendir su último informe correspondiente al 2007 para la Declaración Trimestral del Patrono sobre la Contribución Federal al Seguro Social y Seguro Medicare, Formulario 941-PR del Servicio Federal de Rentas Internas (IRS)?

0021 Sí - Continúe en **2** 0022 No - Anote el EIN actual (9 dígitos) →

0025			-							
------	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--

2 UBICACIÓN FÍSICA

A. ¿Está este establecimiento físicamente ubicado en la misma dirección que aparece en la etiqueta?
(Los apartados de correo y las rutas rurales no son ubicaciones físicas.)

0031 Sí

0032 No - Anote la ubicación física →

0035 Número y calle			
0036 Ciudad, pueblo, etc.	0037 Estado, PR, etc.	0038 Código postal	
			-

B. Municipio en que está físicamente ubicado este establecimiento

0049

97230015



Anote el Número de Archivo del Censo (CFN) de 11 dígitos que se encuentra en la etiqueta de envío.

6 VENTAS, ENVÍOS, INGRESOS O ENTRADAS POR MEDIO DE COMERCIO ELECTRÓNICO

A. ¿Fueron algunas de las ventas, envíos o ingresos indicados en **5**, línea E generados a través de transacciones de comercio electrónico? *(Las transacciones son aquellas ventas, envíos o ingresos de productos manufacturados por este establecimiento donde el precio y los términos de la venta son negociados en línea. El pago puede o no hacerse en línea. Favor de ver las hojas de información, para más aclaración.)*

Transacciones a través de comercio electrónico incluyen:

- Internet
- Correo electrónico
- Extranet
- Red Electrónica de Intercambio de Datos (Electronic Data Interchange (EDI))
- Otro sistema en línea

0181 Sí - Continúe en la línea B

0182 No - Continúe en **7**

B. Porcentaje de ventas, envíos o ingresos indicados en **5**, línea E generados a través de transacciones de comercio electrónico. *(Excluya impuestos sobre las ventas. Indique los por cientos como números enteros. Se aceptan estimados.)* 0109

2007	
Porcentaje de ventas e ingresos en números enteros	
	%

97230031



7 EMPLEADOS Y NÓMINA

Incluya:

- Empleados de jornada completa o parcial que trabajan en este establecimiento y cuya nómina figuró en el Formulario 941-PR, Declaración Trimestral del Patrono sobre la Contribución Federal del Servicio Federal de Rentas Internas (IRS), rendido bajo el Número de Identificación Patronal (EIN) impreso en el área donde aparece la dirección o si se corrigió en 7.

Para más aclaración, véase las hojas de información

A. Empleo total (Excluya propietarios y socios)

		Marque "X" si Ninguno	2007		
			Número		
1.	Número de trabajadores de producción en la nómina durante los períodos de pago que incluyen:				
a.	12 de marzo	0325	<input type="checkbox"/>		
b.	12 de mayo	0326	<input type="checkbox"/>		
c.	12 de agosto	0327	<input type="checkbox"/>		
d.	12 de noviembre	0328	<input type="checkbox"/>		
2.	Suma de las líneas A1a hasta la A1d	0329	<input type="checkbox"/>		
3.	Promedio anual de los trabajadores de producción (Divida la línea 2 entre 4 - omite fracciones.)	0335	<input type="checkbox"/>		
4.	Todos los otros empleados en la nómina durante el período de pago que incluyó el 12 de marzo	0336	<input type="checkbox"/>		
5.	TOTAL (Suma de las líneas A3 y A4)	0337	<input type="checkbox"/>		

B. Nómina antes de las deducciones (Indique la nómina solamente para los empleados indicados en las líneas A1 y A4. Excluya beneficios marginales.)

		Marque "X" si Ninguno	2007		
			\$ Millones	Miles	Dóla-res
1.	Nómina anual para el 2007				
a.	Trabajadores de producción	0304	<input type="checkbox"/>		
b.	Todos los otros empleados	0305	<input type="checkbox"/>		
c.	TOTAL (Suma de las líneas B1a y B1b)	0300	<input type="checkbox"/>		
2.	Nómina del primer trimestre (enero-marzo, 2007)	0310	<input type="checkbox"/>		

8 HORAS TRABAJADAS

Indique las horas trabajadas por los trabajadores de producción indicados en 7, línea A1.

		Marque "X" si Ninguno	2007		
			Horas		
Número de horas trabajadas por los trabajadores de producción durante los períodos de pago trimestrales que incluyen el:					
A.	12 de marzo	0201	<input type="checkbox"/>		
B.	12 de mayo	0202	<input type="checkbox"/>		
C.	12 de agosto	0203	<input type="checkbox"/>		
D.	12 de noviembre	0204	<input type="checkbox"/>		
E.	TOTAL (Suma de las líneas A hasta la D)	0200	<input type="checkbox"/>		

97230049



Anote el Número de Archivo del Censo (CFN) de 11 dígitos que se encuentra en la etiqueta de envío.

9 INVENTARIOS

Indique los inventarios usando métodos de contabilidad generalmente aceptados.

Indique los inventarios de este establecimiento según la etapa de fabricación al finalizar el 2007 y el 2006.

	Marque "X" si Ninguno	Fines del 2007				Marque "X" si Ninguno	Fines del 2006				
		\$ Mil Millones	Millones	Miles	Dóla-res		\$ Mil Millones	Millones	Miles	Dóla-res	
A. Productos terminados 0461	<input type="checkbox"/>					0471	<input type="checkbox"/>				
B. Trabajo en proceso 0463	<input type="checkbox"/>					0473	<input type="checkbox"/>				
C. Materiales, suministros, combustibles, etc. 0462	<input type="checkbox"/>					0472	<input type="checkbox"/>				
D. TOTAL (Suma de las líneas A hasta la C) 0460	<input type="checkbox"/>					0470	<input type="checkbox"/>				

10-12 No Aplica.

13 DESEMBOLSOS DE CAPITAL

Indique el valor en dólares de los desembolsos de capital.

	Marque "X" si Ninguno	2007		
		\$ Millones	Miles	Dóla-res
A. Desembolsos de capital por edificios y maquinaria usada (Los desembolsos de capital nuevo deben ser indicados en la línea B.)				
1. Edificios y otras estructuras (Excluya el terreno.) 0528	<input type="checkbox"/>			
2. Maquinaria y equipo 0534	<input type="checkbox"/>			
3. Suma de las líneas A1y A2 0521	<input type="checkbox"/>			
B. Desembolsos de capital por edificios y maquinaria nueva				
1. Edificios y otras estructuras (Excluya el terreno.) 0526	<input type="checkbox"/>			
2. Maquinaria y equipo 0531	<input type="checkbox"/>			
3. Suma de las líneas B1 y B2 0538	<input type="checkbox"/>			
C. TOTAL (Suma de las líneas A3 y B3) 0520	<input type="checkbox"/>			

14 PAGOS DE ALQUILER

Excluya arrendamientos de capital (arrendamientos con contrato de compra al finalizar el arrendamiento).

	Marque "X" si Ninguno	2007		
		\$ Millones	Miles	Dóla-res
A. Maquinaria y equipo 0552	<input type="checkbox"/>			
B. Edificios (Incluya el terreno.) 0551	<input type="checkbox"/>			

15 No Aplica.

97230056



16 COSTOS ESCOGIDOS

	Marque "X" si Ninguno	2007		
		\$ Millones	Miles	Dóla-res
Costo de Materiales, Reventas, Trabajo Bajo Contrato, Combustibles y Electricidad				
A. Materiales, piezas, envases y suministros	0421 <input type="checkbox"/>			
B. Productos comprados y revendidos sin elaboración adicional (<i>Indique ventas en 5, línea D.</i>)	0426 <input type="checkbox"/>			
C. Combustibles comprados y usados para calefacción, energía o generación de electricidad	0430 <input type="checkbox"/>			
D. Electricidad comprada	0425 <input type="checkbox"/>			
E. Trabajos bajo contrato y labor que no es de producción realizados para usted por otros	0457 <input type="checkbox"/>			
F. Labor contratada para la producción	0422 <input type="checkbox"/>			
G. TOTAL (<i>Suma de las líneas A hasta la F</i>)	0458 <input type="checkbox"/>			

17 y 18 No Aplica.

19 TIPO DE NEGOCIO

¿Cuál de las siguientes clasificaciones describe mejor el tipo de negocio principal en el 2007?
(Marque "X" UN sólo encasillado.)

Elaboración de alimentos

- 0700 311 110 00 2 Alimentos para animales
- 311 200 00 2 Productos de molinos y elaboración de maltas
- 311 310 00 2 Elaboración y refinamiento de azúcar
- 311 320 00 2 Chocolate y productos de chocolate hechos a base de cacao
- 311 330 00 2 Productos de confitería de chocolate hechos con chocolate comprado
- 311 340 00 2 Productos de confitería que no son de chocolate
- 311 410 00 3 Comidas congeladas incluyendo jugos, vegetales y especialidades (excepto mariscos)
- 311 420 00 2 Frutas y vegetales enlatados y comidas deshidratadas y secas
- 311 510 00 2 Productos lácteos (excepto congelados)
- 311 520 00 2 Helados y postres congelados (excepto productos de repostería)
- 311 610 00 3 Matanza y procesamiento de animales
- 311 710 00 2 Preparación y envasado de pescado y mariscos
- 311 810 00 2 Pan y otros productos de panadería o repostería, frescos o congelados
- 311 820 00 2 Galletas y pasta seca
- 311 830 00 2 Manufactura de tortillas
- 311 910 00 2 Papitas, pretzels (excepto suaves) y meriendas similares
- 311 920 00 2 Café y té
- 311 930 00 2 "Sirope" y concentrados para la elaboración de refrescos

CONTINÚE CON 19 EN LA PÁGINA 7

CONTINÚE EN LA PÁGINA 7

97230064



Anote el Número de Archivo del Censo (CFN) de 11 dígitos que se encuentra en la etiqueta de envío.

19 TIPO DE NEGOCIO - Continuación

Elaboración de alimentos - Continuación

- 0700 311 940 00 2 Mayonesa, aderezos y salsas (excepto a base de tomate), sal de mesa, especias y sazones
- 311 990 00 4 Toda otra elaboración de alimentos

Elaboración de bebidas

- 312 110 00 2 Refrescos, hielo y purificación y envase de agua
- 312 120 00 2 Cervecería
- 312 130 00 2 Fábrica de vinos
- 312 140 00 2 Destilería

Fábricas y productos textiles

- 772 000 00 1 Fabricación de telas - *Especifique* ↴

0701

- 314 110 00 2 Alfombras
- 314 120 00 2 Cortinas y otros productos textiles para el hogar
- 314 910 00 2 Sacos, toldos y productos relacionados
- 314 990 00 2 Otros productos textiles incluyendo sacos de dormir ("sleeping bags"), sogas, cuerdas, etc.

Confección de ropa

- 315 100 00 3 Fabricación y confección de ropa de tela tejida ("knitted")
- 315 210 00 4 Contratista (confeccionador), sastre o costurera que corta y/o cose materiales que pertenecen a otros
- 315 220 00 2 Ropa para caballeros y jovencitos confeccionadas con telas compradas
- 315 230 00 2 Ropa para damas y jovencitas confeccionadas con telas compradas
- 315 290 00 2 Otra ropa confeccionada con telas compradas o con cuero incluyendo ropa de infantes, uniformes, etc.
- 315 990 00 2 Accesorios de vestir incluyendo cinturones, gorras, guantes, sombreros y corbatas

Productos de cuero y productos similares excepto ropa

- 316 210 00 2 Calzado
- 316 990 00 2 Otros productos de cuero y productos similares

Fabricación de productos de madera

- 321 110 00 2 Taller de aserrar y preservación de madera
- 321 210 00 2 Laminados, contrachapas ("plywood") y tableros
- 321 910 00 2 Productos de madera para la construcción incluyendo ventanas, puertas, marcos, pisos, etc.
- 321 920 00 3 Envases y paletas de madera
- 321 990 00 2 Otros productos de madera (excepto ataúdes)

CONTINÚE CON 19 EN LA PÁGINA 8

CONTINÚE EN LA PÁGINA 8

97230072



19 TIPO DE NEGOCIO - Continuación

Fabricación de papel

- 0700 322 120 00 2 Fábrica de papel
- 322 210 00 2 Envases de cartón
- 322 220 00 1 Bolsas de papel, cartón, papel recubierto y tratado y cintas con pega
- 322 230 00 1 Productos de papel para escritorio, tales como libretas, papel de escribir, etc.
- 322 290 00 2 Otros productos de papel incluyendo pañales desechables, cartones de huevo, platos de cartón, etc.

Impresión y actividades relacionadas

- 323 110 00 2 Impresión de periódicos, revistas, formas continuas, impresión rápida y sobre ropa
- 323 120 00 2 Servicios para la industria de la impresión, tales como elaboración de placas y encuadernación

Fabricación de productos de petróleo y de carbón

- 324 110 00 2 Refinerías de petróleo
- 324 120 00 2 Asfalto y mezclas para pavimentación y techado y materiales saturados
- 324 190 00 2 Otros productos derivados del petróleo y del carbón

Fabricación de productos químicos

- 325 110 00 1 Productos petroquímicos
- 325 410 00 2 Productos farmacéuticos y medicinales
- 325 510 00 2 Pinturas y recubrimientos incluyendo colorantes, barnices y removedores de pintura, etc.
- 325 520 00 2 Adhesivos, pegamentos y selladores
- 325 610 00 2 Jabones, pasta de dientes y limpiadores
- 325 620 00 2 Artículos de tocador incluyendo perfumes, cremas y otros cosméticos
- 772 100 00 M Otros productos y preparaciones químicas - *Especifique* ↴

0701

Fabricación de productos plásticos y hule y gomas

- 326 160 00 2 Botellas plásticas
- 772 100 00 N Otros productos plásticos - *Especifique* ↴

0701

- 772 100 00 O Productos de hule y gomas - *Especifique* ↴

0701

Fabricación de productos minerales no metálicos

- 327 310 00 2 Cemento
- 327 320 00 3 Hormigón o concreto

CONTINÚE CON 19 EN LA PÁGINA 9

CONTINÚE EN LA PÁGINA 9

97230080



Anote el Número de Archivo del Censo (CFN) de 11 dígitos que se encuentra en la etiqueta de envío.

19 TIPO DE NEGOCIO - Continuación

Fabricación de productos minerales no metálicos - Continuación

- 0700 327 330 00 2 Tubos, ladrillos y bloques de hormigón
- 327 390 00 2 Otros productos de hormigón o concreto
- 212 320 00 2 Canteras - arena, piedra, polvillo, relleno, etc.
- 772 100 00 P Otros productos de minerales no metálicos - *Especifique* ↴

0701

Fabricación de productos de metales primarios

- 331 110 00 2 Hierro, acero y ferroaleaciones
- 772 100 00 Q Productos de acero provenientes de acero comprado - *Especifique* ↴

0701

- 331 310 00 2 Refinación de alúmina y producción primaria de aluminio
- 772 100 00 R Producción y procesamiento de otros metales no ferrosos - *Especifique* ↴

0701

- 772 100 00 S Fundiciones - *Especifique* ↴

0701

Productos de metales fabricados

- 332 110 00 2 Forjados y moldeados o troquelados
- 332 210 00 2 Utensilios de cocina y herramientas de mano
- 332 310 00 2 Partes y estructuras metálicas para la construcción
- 332 320 00 2 Productos ornamentales o arquitectónicos de metal incluyendo ventanas y puertas de metal
- 332 400 00 2 Fabricación de calderas, tanques y envases metálicos
- 332 500 00 2 Fabricación de herrajes y cerraduras
- 332 600 00 2 Productos de alambre y resortes
- 332 710 00 2 Taller de maquinaria
- 332 720 00 2 Piezas hechas por máquinas de precisión y tuercas, tornillos, remaches y arandelas
- 332 810 00 2 Recubrimientos y terminados metálico incluyendo galvanizado, enchapado, pulido, anodización, coloración y el grabado (excepto prendas y plata)
- 332 990 00 2 Otros productos metálicos

CONTINÚE CON 19 EN LA PÁGINA 10

97230098



19 TIPO DE NEGOCIO - Continuación

Fabricación de maquinaria

- 0700 772 100 00 T Maquinaria para agricultura, construcción y minería - *Especifique* ↴
- 0701
- 772 000 00 P Maquinaria industrial - *Especifique* ↴
- 0701
- 333 300 00 2 Maquinaria comercial y de la industria de servicio
- 333 410 00 2 Ventilación, calefacción, aire acondicionado y equipo de refrigeración comercial
- 333 510 00 2 Maquinaria para trabajo en metal incluyendo accesorios tales como troqueles, herramientas, plantillas y accesorios
- 772 100 00 U Otra maquinaria - *Especifique* ↴
- 0701

Fabricación de computadoras y productos electrónicos

- 334 110 00 2 Computadoras y equipo periférico
- 334 200 00 2 Fabricación de equipo de comunicación incluyendo radio y televisión
- 334 310 00 2 Equipo de audio y video
- 334 410 00 2 Semiconductores y otros componentes electrónicos
- 334 510 00 2 Instrumentos de navegación, medición, médicos y de control
- 334 610 00 2 Reproducción de medios magnéticos y ópticos incluyendo la reproducción de "software", CDs, cintas y discos pregrabados

Equipo, enseres y componentes eléctricos

- 772 100 00 V Accesorios de iluminación eléctrica - *Especifique* ↴
- 0701
- 335 200 00 2 Enseres eléctricos pequeños y accesorios de uso doméstico
- 335 310 00 2 Equipo de generación y distribución de energía eléctrica incluyendo transformadores y tableros de control de uso industrial
- 772 100 00 W Otros equipos y accesorios eléctricos - *Especifique* ↴
- 0701

Equipo de transportación

- 336 100 00 2 Vehículos de motor
- 336 210 00 2 Manufactura de carrocería de vehículos de motor y remolques
- 336 300 00 2 Piezas de vehículos de motor
- 336 610 00 3 Construcción y reparación de barcos y botes

97230106



Anote el Número de Archivo del Censo (CFN) de 11 dígitos que se encuentra en la etiqueta de envío.

19 TIPO DE NEGOCIO - Continuación

Muebles y productos relacionados

- 0700 337 110 00 2 Gabinetes de cocina, tocadores de baño y topes ("counters") de madera o de plásticos laminados en madera
- 337 120 00 2 Muebles para el hogar y para instituciones
- 337 210 00 2 Muebles de oficina incluyendo vitrinas y armarios

Fabricación de productos misceláneos

- 339 110 00 2 Equipo y suministros médicos
- 339 910 00 2 Prendas, artículos de plata, materiales para joyeros y trabajos lapidarios
- 339 920 00 2 Artículos deportivos y atléticos excepto ropa y calzado
- 339 930 00 2 Muñecas, juguetes y juegos (incluyendo electrónicos) excepto bicicletas y triciclos de metal
- 339 940 00 2 Artículos de oficina, tales como lápices, bolígrafos, etc. (excepto papel)
- 339 950 00 3 Rótulos y anuncios publicitarios excepto de papel o cartón
- 772 100 00 X Otra fabricación de productos misceláneos - *Especifique* ↴

0701

Otro tipo de negocio o actividad

- 772 100 00 Y Otro tipo de negocio o actividad - *Especifique* ↴

0701

20-25 No Aplica.

97230114



Anote el Número de Archivo del Censo (CFN) de 11 dígitos que se encuentra en la etiqueta de envío.

27 ORGANIZACIÓN JURÍDICA

A. Organización jurídica que mejor describe a este establecimiento al finalizar el 2007 (*Marque "X" UN sólo encasillado.*)

0691 Propietario individual

0692 Sociedad de propietarios

0693 Asociación cooperativa

0694 Corporación (*No marque este encasillado si es cualquier tipo de asociación cooperativa.*) - Continúe en la línea B

0696 Otra - *Especifique* ↴

0806

B. Si es una corporación:

Tipo de corporación (*Marque "X" UN sólo encasillado.*)

8913 Corporación privada (no lucrativa)

8911 Corporación privada (lucrativa)

8912 Corporación pública

28 y 29 No Aplica.

COMENTARIOS (*Favor de utilizar este espacio para dar cualquier explicación que considere necesaria para poder entender los datos que usted ha proporcionado.*)

30 CERTIFICACIÓN - Este informe es sustancialmente preciso y ha sido preparado de acuerdo con las instrucciones.

¿Es el período cubierto por este informe el año natural?

Sí

No - Anote el período cubierto →

DE	Mes	Año	A	Mes	Año

Nombre de la persona a quien consultar con respecto a este informe

Título

Teléfono	Código de área	Número		Extensión	Fax	Código de área	Número	
			-					-

Dirección de correo electrónico

Fecha

Mes Día Año

Gracias por llenar su cuestionario del CENSO ECONÓMICO DEL 2007.

FAVOR DE RETENER UNA COPIA DEL CUESTIONARIO EN SUS ARCHIVOS Y DEVUELVA EL ORIGINAL.

97230130

